



広報 たがみまち

きずな

あなたと行政とをむすぶ “情報誌”

1つのバトンを想いを込めて!

田上中学校運動会

2016
平成28年

9

No.562



「新潟県知事選挙」のお知らせ

新潟県知事選挙が次のように行われる予定です。
県知事を決める大事な選挙です。棄権のないよう忘れずに投票しましょう。

投票日：平成28年10月16日(日)

◆投票できる方

投票できる方は、日本国籍を有し、次の要件を満たしている方です。

- ・年齢が満18歳以上の方（平成10年10月17日以前に生まれた方）
- ・平成28年6月28日以前から引き続き住民登録している方

※平成28年6月29日以降に、県内の他市町村から田上町に転入届をされた方は、前住所で投票することができます。

この場合、県内の市町村が発行する「引き続き県内の市町村内に住所を有する旨の証明書」が必要です。この証明書は、県内いずれの市町村でも発行できます。

◆投票に必要なもの

田上町選挙管理委員会から送付された「入場券」をお持ちください。

なお、入場券が届かない又は紛失された場合でも選挙人名簿に登録されている方は投票できます。

◆投票日当日に投票できない方は

●期日前投票

投票日に仕事や旅行で投票に行けない方は、期日前投票ができます。

- ・期 間 平成28年9月30日(金)～平成28年10月15日(土)
- ・時 間 午前8時30分～午後8時
- ・場 所 田上町役場1階 多目的会議室

●滞在先の市区町村における不在者投票

田上町以外の場所に滞在しているため投票できない方は、田上町選挙管理委員会に投票用紙等を請求し、滞在先の市区町村選挙管理委員会に出向いて投票することができます。

※不在者投票は、手続きに日数を要するため、お早めに請求してください。

不在者投票の手続き

①投票用紙等の請求

「不在者投票請求書(兼宣誓書)」を記入し、田上町選挙管理委員会に直接又は郵送等により提出してください。(請求書はHPからダウンロードできます。)

②投 票

投票用紙等がお手元に届きましたら、滞在先の市区町村選挙管理委員会へ行き、投票用紙を記入し、滞在先の市区町村選挙管理委員会の係員に渡します。

③投票用紙の送付

滞在先の市区町村選挙管理委員会から田上町選挙管理委員会に投票用紙が送付されます。

問い合わせ：町選挙管理委員会(総務課内) ☎57-6222

第24回参議院議員通常選挙 開票結果

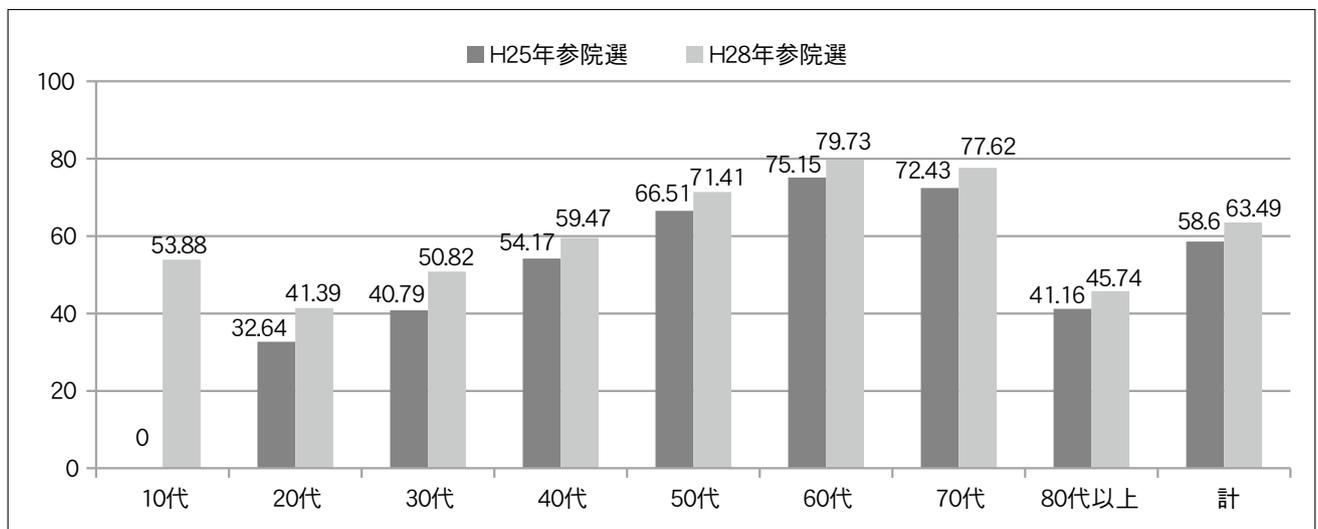
平成28年7月10日に行われた参議院議員通常選挙の田上町開票区の結果についてお知らせします。

■投票者数・投票率

区分	男	女	計	前回参院選(H25年)
有権者数	5,112人	5,545人	10,657人	10,645人 (+12人)
投票者数	3,348人	3,418人	6,766人	6,238人 (+528人)
うち期日前投票者数	891人	949人	1,840人	1,264人 (+576人)
投票率	65.49%	61.64%	63.49%	58.60% (+4.89%)

※法改正により、今回の選挙から18・19歳(245人)が新たに有権者として登録されました。

■年代別の投票率(%)



■選挙区・開票結果(届出順・敬称略)

候補者名	得票数(票)
中原 八一	3,291
横井 もとゆき	145
森 ゆうこ	3,188
無効票	142

年代別投票率は、最も高いのは60代の79.73%で、最も低いのは20代の41.39%でした。
10代の投票率は53.88%でした。
前回参院選(H25年)と比べると、30代で10.03%、20代で8.75%、前回の投票率を上回りました。

■比例代表・開票結果(届出順)

名簿届出政党名	得票数(票)	名簿届出政党名	得票数(票)
社会民主党	237,963	新党改革	42,657
国民怒りの声	20	日本のことを大切に作る党	62
おおさか維新の会	222,191	生活の党と山本太郎となかまたち	105
公明党	477	民進党	1,651
日本共産党	510,064	支持政党なし	92
幸福実現党	54	無効票	354
自由民主党	2,938,121		

※得票数は按分があるため小数点以下第3位まで表示しています。

問い合わせ：町選挙管理委員会(総務課内) ☎57-6222

第2回 町内一斉地震行動(シェイクアウト)訓練を実施します

訓練日 平成28年11月4日(金) 午前10時

地震行動(シェイクアウト)訓練とは

地震の際の安全確保行動1-2-3「まず低く、頭を守り、動かない」を身につけるための訓練です。訓練方法はいたってシンプルで、訓練開始の合図に合わせて、地震から身を守るための3つの安全確保行動を約1分間行っていただくものです。誰でも参加でき、また簡易な訓練でありますので、ぜひご参加ください。

当町の平成27年度「第1回シェイクアウト訓練」では、**1,713名**もの参加をいただきました。

訓練内容(安全確保行動1-2-3)について

訓練時刻「午前10時」になりましたら携帯電話の緊急速報メールおよび町のメール配信サービスで訓練の合図を行いますので、右記の「安全確保行動1-2-3」を約1分間行ってください。



まず低く

DROP!

①まず体勢を低くして地面に近づきましょう。もぐるものがない場合は、腕や荷物を使って、頭を守りましょう。



頭を守り

COVER!

②固定されたデスクやテーブルの下に入り、頭を守りましょう。



動かない

HOLD ON!

③そして揺れが止まるまで動かずじっとしましょう。

※訓練当日、緊急速報メール等をいっせいに鳴らしますので、あらかじめご承知ください。

みなさまへのお願い

町内一斉地震行動(シェイクアウト)訓練では、参加者の人数を把握するため、訓練に参加いただける方は、次のいずれかの方法により11月2日までに登録を行ってください。

- ①インターネットで参加登録(町のホームページからお申込みできます。)
- ②FAXで参加登録(申込日、氏名・団体名等、参加人数をご記入のうえ、総務課庶務防災係(FAX: 57-3112)まで送信してください。)
- ③電話で参加登録(申込日、氏名・団体名等、参加人数を総務課庶務防災係(TEL: 57-6222)まで電話でお申し込みください。)

なお、今回より地震防災訓練アプリで訓練開始合図の音源を鳴らすこともできます。

地震防災訓練アプリ

スマートフォンで地震防災訓練アプリをダウンロードし登録すると、地震発生訓練時間に専用ブザー音の鳴動と訓練メッセージが表示されます。利用方法は次のとおりです。

- ①地震防災訓練アプリをダウンロード(無料)します。



- ②右のQRコードを読み取り、訓練予定日時を登録します。QRコードで登録できない場合は、右記の情報を手動で入力をお願いします。



■訓練名: 第2回町内一斉地震行動訓練
■訓練日時: 2016年11月4日(金) 10時00分
■訓練ID: 160025

- ③訓練日時になりますと、専用ブザー音鳴動と訓練メッセージが表示されます。

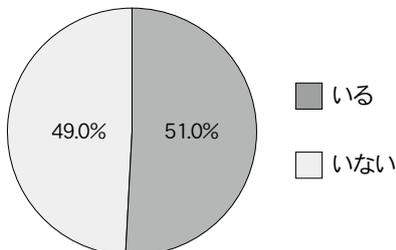
問い合わせ: 役場総務課 TEL 0256-57-6222 FAX 0256-57-3112

中学生が「たばこと健康」について学びました

先月号で、保健講演会に参加した田上中学校2年生の感想等を掲載しました。今月は、保健講演会の前と後に実施した「たばこについてのアンケート」の結果をお知らせします。

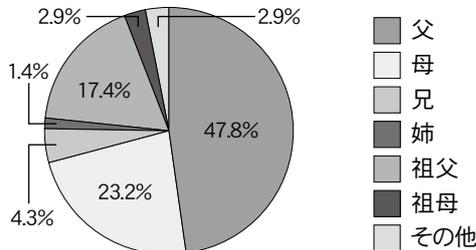
保健講演会前アンケート(平成28年6月 田上中学校 2年生 回答者100名)

①家でたばこを吸う人はいますか?



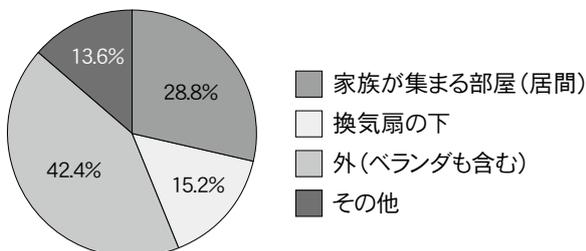
★約半数の家庭で、たばこが吸われています。

②家でたばこを吸う人は誰ですか?(複数回答)



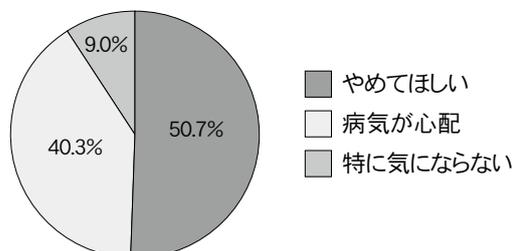
★父親の約半数、母親の約4分の1が喫煙者です。

③家のどこでたばこを吸っていますか?(複数回答)



★喫煙場所は、約3割が家族の集まる部屋です。

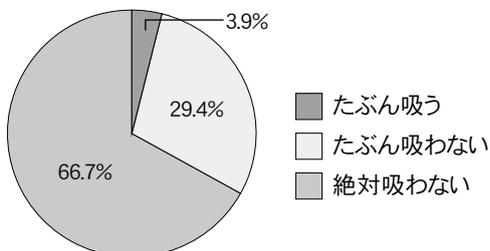
④家族がたばこを吸うことに対してどう思いますか?(複数回答)



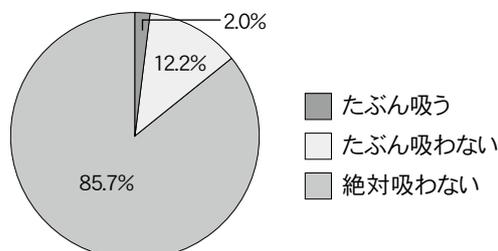
★約9割がやめてほしい又は病気を心配しています。

⑤将来たばこを吸うと思いますか?

たばこを吸う家族がいる子ども



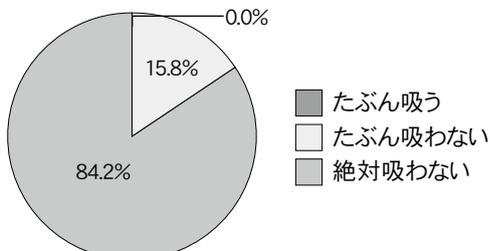
たばこを吸う家族がいない子ども



★たばこを吸う家族がいない子どもの方が、絶対吸わないと答えている割合が2割も高い結果でした。

保健講演会後アンケート(平成28年7月 田上中学校 2年生 回答者95名)

将来たばこを吸うと思いますか



★たぶん吸うと回答した子どもは0となり、絶対吸わないと回答した子どもの割合が増加しました。

アンケートから、受動喫煙(他人のたばこの煙を間接的に吸う)にさらされる子どもたちが多く、子どもが将来たばこを吸う・吸わないの選択は、家族の影響も受けていることが伺えました。子どもたちは、学習をすることで自分や家族の健康を守るために、たばこについて理解し、自らたばこを吸わない選択ができる人に育ってくれることを期待します。町では、小学校5・6年生の喫煙防止講演会や健診や健康相談会で禁煙を希望する人への相談、妊娠届け出時や母親学級などで、妊婦や家族の喫煙指導も行っています。

問い合わせ：役場保健福祉課保健係 ☎57-6112

9月は「新潟県自殺対策推進月間」です たった一人のあなたです たったひとつの命です

～新潟県自殺予防対策キャッチフレーズ～

かけがえのない命をみんなを守るため、あなたにもできることがあります

平成27年の全国の自殺者数は25,025人でした。新潟県は、503人で平成に入り最小でしたが、死亡率は全国で5番目に高い状況でした。

田上町の自殺率（人口10万人当たりの自殺者数）は、新潟県平均（21.9）より高く、平成26年は31.7という高い状況でした。

県では、例年、月別自殺者数が多い9月を「自殺対策推進月間」と定め、重点的に広報活動を展開し、関係機関が一丸となって「生きるための支援」を展開しています。

自殺を考えている人は悩みを抱え込みながらもサインを発しています

自殺を考える人はサインを発しています。家族や職場の同僚など身近な人は、そのようなサインに気がつきやすいものです。家族や周囲の人がこのサインに気づき、声をかけ、話を聞き、専門家につなぎ、温かく見守ることが自殺予防につながります。身近に話を聞いてくれる人がいること、孤立・孤独を防ぐことが自殺予防には重要です。

自殺は予防できる

ある調査によると、自殺した時に何らかの精神疾患を患っていた人が8割を超え、中でもうつ病だった人の割合が高かったとの報告があります。

うつ病は決して特別な病気ではなく、誰もがかかる可能性のある病気です。早めに適切な治療をすれば回復する機会が多いのですが、治療やケアを受けずに放置すると症状が長引き、そのことで仕事や生活上の問題も長引いて、悪循環におちいってしまいます。

うつ病を正しく理解し、自分あるいは周囲の人がうつ病の症状に早く気づいて適切な対応をすることで、自殺を予防することができると考えられます

もしかしてうつ?!こんな症状はありませんか?

- 今まで楽しんでやれていたことが、楽しめない
- これまで楽にできたことが、おっくうに感じられる
- 自分が役に立つ人間だとは思えない
- わけもなく疲れたような感じがして、元気がでない
- なかなか寝付くことができない、夜中に目が覚めたあと眠れない

これらの状況が続くときは、うつ病の可能性が考えられるので、早めの対応が大切になります。

『こころの病気の初期サインに気づく』チェックシート ～周囲の人が気づきやすい変化～

こころの病気は自分では気づきにくい場合もあります。また、自分で不調に気づいてもこころの病気だと思っていない場合もあります。

その人らしくない行動が続いたり、生活面で支障が出ている場合は、早めに専門機関に相談するよう勧めてください。

○以前と異なる状態が続く場合は、体調などについて聞いてみましょう。

<input type="checkbox"/> 服装が乱れてきた <input type="checkbox"/> 急にやせた・太った <input type="checkbox"/> 感情の変化が激しくなった <input type="checkbox"/> 表情が暗くなった <input type="checkbox"/> 一人になりたがる <input type="checkbox"/> 不満・トラブルが増えた	<input type="checkbox"/> 独り言が増えた <input type="checkbox"/> 他人の視線を気にするようになった <input type="checkbox"/> ぼんやりしていることが多い <input type="checkbox"/> ミスや物忘れが多い <input type="checkbox"/> 体に不自然な傷がある
--	--

(厚生労働省：「みんなのメンタルヘルス」総合サイト)

こころの医療機関・相談機関

つらいことをひとりで抱え込まず、相談してください。

誰かに話し、聴いてもらうことで、気持ちが軽くなり、解決のヒントを得ることもできます。

精神科病院・クリニック・診療所	
大島病院（三条市）	0256-34-1551
白根緑ヶ丘病院（新潟市南区）	025-372-3105
県立精神医療センター（長岡市）	0258-24-3930
田上診療所（田上町）	0256(57)5015
うすき医院（加茂市）	0256(52)1261
服部クリニック（加茂市）	0256(53)4680
かおる心療内科（三条市）	0256(32)8080
富樫医院（燕市）	0256(63)5777
相 談 機 関	
田上町役場保健福祉課 *こころと身体に関する健康についての相談を保健師がお受けしています。	0256(57)6112 月～金（祝日を除く）8:30～17:15 毎月第1・3月曜日『心と体の相談会』実施
三条地域振興局健康福祉環境部（三条保健所） *うつ病などこころの健康に関する相談を精神保健福祉相談員がお受けしています。	0256(36)2363 月～金（祝日を除く）8:30～17:15
新潟県精神保健福祉センター *こころの健康に関する様々な相談を精神保健福祉相談員がお受けしています。	025 (280) 0113 月～金（祝日を除く）8:30～17:00
新潟いのちの電話	025 (288) 4343 毎日24時間
自殺予防いのちの電話フリーダイヤル	0120 (783) 556 毎月10日午前8時～翌日午前8時
中越いのちとこころの支援センター	0258-88-0070 月～金（祝日を除く）8:30～17:15
こころの相談ダイヤル	0570-783-025 毎日8:30～22:00

問い合わせ：役場保健福祉課 ☎57-6112



平成28年 第4回・第5回 田上町議会臨時会

8月10日、第4回町議会臨時会が開催されました。いずれの議案も原案どおり可決されました。
8月26日、第5回町議会臨時会が開催されました。議案は原案どおり可決されました。

平成28年

第4回田上町議会臨時会

補正予算

▼平成28年度田上町一般会計補正予算(第2号)

▽歳入歳出とも394万4千円を追加し、総額を45億5787万1千円としました。

【主な内容】

歳入では、県支出金においては、一般社団法人田上福祉会が建設を予定している「小規模多機能型居宅介護施設」の開設等に対する補助金などの追加。諸収入においては、羽生田地内の国道403号線の歩道拡幅工事に伴う防火水槽の撤去費用に係る新潟県からの補償料の受け入れを追加。

歳出では、民生費においては、「小規模多機能型居宅介護施設」の開設などに対する補助金の追加。消防費においては、国道403号線の歩道拡幅工事に伴う防火水槽の撤去費用の追加。

▼同年度田上町下水道事業特別会計補正予算(第1号)

▽歳入歳出とも1298万4千円を追加し、歳入歳出予算の総額を5億1598万4千円

としました。

▼同年度田上町下水道事業会計補正予算(第1号)

▽収益的支出の水道事業費用予定額に230万円を追加し、2億6271万6千円の予定額としました。

平成28年

第5回田上町議会臨時会

規約の変更

▼加茂市・田上町消防衛生組合規約の変更

▽田上町から加茂市に共同での建設を提案した「病児保育施設」に伴うもので、これらの事業を加茂市・田上町消防衛生組合の共同処理事務として実施するため、新たに児童福祉法に規定する病児保育に関する事務を追加し、併せて組合の名称を「加茂市・田上町消防衛生保育組合」に改めるために規約の変更をしました。

全国大会出場おめでとう

第16回全日本少年少女空手道選手権大会

出場種目：小学1年生男子組手

泉田 柁 葵さん（川ノ下）

水野 巧 雅さん（川ノ下）

出場種目：小学6年生男子組手

水野 朝 陽さん（川ノ下）

コーチ

水野 秀 樹さん（川ノ下）



写真左から
水野秀樹さん、泉田柁葵さん、町長、水野巧雅さん、水野朝陽さん

WRO Japan 2016 決勝大会

出場種目：エキスパート競技

小野塚 裕 明さん（湯川）

第69回全国高等学校陸上競技対校選手権大会

出場種目：男子円盤投（1.75kg）

窪 田 達 也さん（川船河東）

第38回東日本軟式野球大会

古川 正人さん（羽生田）

第24回全国中学生
空手道選手権大会

唐木沢 光（原ヶ崎新田）

山 川 琳 子（下吉田）

井 上 笑美子（川ノ下）

渡 辺 そら（本田上）

中 野 彩 華（原ヶ崎新田）

監督 山川 智之（下吉田）



古川正人さん



田上町消防団訓練演習

8月28日、田上町消防団訓練演習が田上町役場敷地内で実施されました。当日の訓練内容は、中継送水要領（小型ポンプ3台）・防火水槽部署訓練・ロープ結索訓練でした。各分団が日ごろの練習の成果を発揮していました。当日は、天気も良くまさに訓練日和。分団同士の連携も図れた演習となりました。

暑さに勝る子どものきずな 板橋区成増地区・ 田上町少年少女 スポーツ交流会

8月19日～8月21日、羽生田野球場とYOU遊ランドにて東京都板橋区成増地区の児童と田上町の児童の交流会が行われました。親善野球等をとおして、親睦を深めました。





今月のサポーター養成講座

去る7月2日に田上中学校2学年の生徒、PTAの皆さんより「認知症サポーター養成講座」を受講していただきました。当日は、認知症の理解を深めるための講義、認知症になってしまった家族にどう接するのが良いかをわかりやすく寸劇を通して学んでいただきました。

また、認知症だけでなく「高齢者疑似体験」ということで、疑似体験セットを身に付け廊下を歩きました。腰を曲げて歩くことや、身体の一部が不自由になったときの大変さを実感していただきました。

参加された生徒さん、PTAの方からは「認知症のおばあちゃんがいるので接し方を習うことができ参考になった」「認知症の人は大変でつらい祖父母が認知症になったら家族に接し方を伝えていきたい」「他人事のように考えていたが認知症について学ぶことができ良かった。いかしていききたい。」と感想をいただきました。

みなさんも認知症について正しい理解・接し方を学んでみませんか？詳細についてのお問い合わせは地域包括支援センター ☎ 57-6220までご連絡ください。



2ヶ月児学級

町では、生後2か月のお子さんを対象に「2か月児学級」を行っております。

この学級では子育ての楽しさや心配事・悩みなどをお母さんたちが共有して、気持ちをリラックスして子育てができるよう応援しています。

下記の写真は、7月に開催された2か月児学級に参加して頂いたお母さんと赤ちゃんです。5月生まれの赤ちゃんは4人でしたが、当日は3組の参加でした。家族の愛情をいっぱい受けて、元気に成長していました。



①平井 弘美
②菜（しおり）
③菜には本の菜以外にも人々の道しるべという意味があり、みんなの見本となるような人になってほしいから。

①諸橋 知美
②采芽（あやめ）
③多くの幸せを手に入れるように。いつまでも初々しく。

①鎌田 伸恵
②恵万（えま）
③私から1文字つけました。万事恵まれますようにとの願いも込めてあります。

①母の名前 ②赤ちゃんの名前・読み方 ③名前の由来など

お知らせ

田上町役場
☎57-6222
(代表電話)

■各課直通電話です。

- 総務課 ☎57-6222
- 地域整備課 ☎57-6223
- 産業振興課 ☎57-6225
- 農業委員会 ☎57-6226
- 町民課 ☎57-6115
- 保健福祉課 ☎57-6112
- 教育委員会 ☎57-6114
- 会計課 ☎57-6116
- 議会事務局 ☎57-6300
- 田上町公民館 ☎57-3114

10月1日は「法の日」

「法の日」週間「くらしの無料相談所」を開設します。(行政相談も同時開設)

▽日時 10月14日(金)
午前10時～午後3時

▽会場 羽生田公民館

▽内容 相続登記、人権に関する問題、多重債務、近隣間のもめごと悩みごとなど。人権擁護委員・法務局職員・土地家屋調査士・行政相談委員が相談に応じます。お気軽にご相談ください。

※相談は無料で、予約は不要です。秘密は固く守られます。

▽問い合わせ

役場町民課住民係

☎57-6115

全国一斉!

法務局休日相談所及び「未来につなぐ相続登記」講演会の開催

①全国一斉!法務局休日相談所

▽日時 10月2日(日)
午前10時～午後3時

▽会場 新潟会場(新潟地方方法務局本局)、長岡会場(新潟地方方法務局長岡支局)

※相談は無料、相談の際は、9月30日(金)午後4時までに電話での予約申込が必要。

▽予約申込

新潟会場(新潟地方方法務局総務課) ☎025-222-1569

長岡会場(新潟地方方法務局長岡支局総務課) ☎0258-33-6901

②「未来につなぐ相続登記」講

演会

▽日時 10月2日(日)

(第1部) 午前10時～午前11時
(第2部) 午後1時～午後2時

▽会場 全国一斉!法務局休日相談所と同じ

▽内容

第1部「公正証書遺言」

第2部「遺産分割と相続登記」

※参加は無料(先着順)、各会場により募集人数が異なります。

参加の際は9月30日(金)午後4時までに電話での予約申込が必要。

▽予約申込 全国一斉!法務局休日相談所と同じ

▽問い合わせ

新潟地方方法務局三条支局

☎33-1375

栄養教室(食生活改善推進員養成講座)

参加者募集

町の栄養教室を平成27年度までに403名の方が修了し、多数の方が食生活改善推進員として活躍しています。食生活と健康について一緒に考えませんか。

▽会場 保健福祉センター他

▽内容 栄養の基礎知識・調理の基本や健康づくりのための講習など10月～12月(全6回)

▽対象者

町内に在住の方20名

▽経費

1300円(テキスト代)

▽申込締切 9月26日(月)

※終了者は町長から「田上町食生活改善推進員」に移植されます。

▽申込・問い合わせ

役場保健福祉課保健係

☎57-6112

発火危険があります!

昭和50年(1975年)以前に製造された低圧コンデンサは、保安装置が内蔵されていません。経年劣化により火災に至る危険性があります。店舗や作業所などで古いコンデンサをお使いの方は、お取替えをお願いいたします。(製造年はコンデンサ正面に貼られています。)

▽問い合わせ

加茂地域消防署・予防課

☎52-1770

加茂地域消防署田上出張所

☎57-5300

水回り、電気のことなら

一級電気工事施工管理技士事務所
一級管工事施工管理技士事務所



志田電気(株)

TEL 57-2068 FAX 57-2328

有料広告

庭の手入れ・家事の手伝い・その他何でもご相談ください

生活サポートセンター

けあーず



あ!こんなとき
お電話ください



たけのこたすけ

E-mail: care-s@goo.jp

田上町大字川船河1330-5 tel 0256-57-1055 fax 0256-57-1056

ホームヘルパー 生活援助・身体介護等いたします

有料広告

第7回 温泉まつり開催します

湯田上温泉では、古くから地元や近郷のお客様の無病息災を祈る「丑湯の日」の風習があり、花火や音楽会、夜店などが行われてきました。この「丑湯の日」の風習にならい、今年も田上町・湯田上温泉をご愛顧いただいている皆さまへの感謝をこめて、おもてなしの心をコンセプトに「温泉まつり」を開催します！



- ◇期間 9月9日(金)～10月1日(土)
- ◇会場 護摩堂ふれあい広場、東龍寺、豪農の館「椿寿荘」ほか
- ◇イベント 9/9, 16, 23, 30(金) 湯田上温泉落語
- 9/17(土) 名刹「東龍寺」で聴く「クラシック・コンサート」
- 9/24(土) 縁日(護摩堂ふれあい広場にて)
- 9/25(日) 華蔵院のお茶会
- 10/1(土) 全国社会人落語祭り5みなとやえんしょう
※出演：水都家艶笑ほか

各イベントの詳細はお問合せ下さい。

問い合わせ：役場産業振興課 ☎57-6225

【9月】

9/14(水)～17(土)
「温泉まつり企画」入館料100円引き

9/17(土).24(土)
食堂の生ビールを400円、ハイボールを300円にて販売

9/19(月)
「敬老の日企画」70歳以上の方は終日入館料500円(タオル付き) ※身分証明書の提示が必要

9/20(火).27(火)
毎週火曜日ポイント2倍デー

9/21(水)～25(日)
ジェラート全サイズ50円引き

9/26(月)
「風呂の日」ポイント2倍

【10月】

10/4(火).18(火)
毎週火曜日ポイント2倍デー

10/5(水)～7(金)
先着順で「田上の新米おにぎり」プレゼント ※無くなり次第終了

10/12(水)～14(金)
食堂の麺類100円引き

10/17(月)～21(金)
「湯つ多里館 秋の陣」入館料100円引き

※以降の予定は次回掲載いたします。

湯つ多里館 イベント予定表

新サービス開始!!

誕生日の前後一週間以内に
入館された方には、お連れの
家族またはグループ5名様まで
ドリンクをプレゼントいたします。
※公的証明書の提示が必要です
※3歳以上の方対象

※休館日は毎月第2火曜日(祝祭日の場合は翌日)
※8月13日.12月31日.1月1日のみ、17:00閉館

田上町多目的交流施設



TEL 0256-57-6301
FAX 0256-57-6302

入館料金 大人700円(17時以降600円)・小人400円
営業時間 10:00～22:00(最終受付は21:00まで)
公式HP <http://www.gomadouyuttarik.com/>

〒959-1502 新潟県南蒲原郡田上町大字田上丙3673番地1 指定管理者:有限会社クオリティーサービス

有料広告

オール電化 高気密・高断熱
自然素材で健康住宅
太陽光発電で光熱費0円

I'm home

新築・リフォーム
アイムホーム 渡辺建築

E-mail: info@imhome-watanabe.com HP: imhome-watanabe.com
田上町羽生田乙 148-52 TEL 0256-57-6053

有料広告

電気・水道・ガス工事、リフォーム等
なんでもお気軽にご相談ください♪

電気・上下水道給排水・ガス・浄化槽・IT・家電

(有)滝沢電気商会

田上町大字田上丙 1360 (湯田上)
☎ 57-2361 FAX 57-5071

放射線測定結果をお知らせします

■測定結果(通常の範囲内でした)

測定日時 8月17日	測定場所	天候	測定結果(マイクロシーベルト/毎時) 通常の測定範囲内(0.016~0.16マイクロシーベルト/毎時)			
				今月	先月	
13時10分~	田上町役場	曇り	駐車場	地上1m	0.072	0.076
				地上50cm	0.070	0.074
			側溝	地上10cm	0.066	0.076
				底面10cm	0.070	0.070

問い合わせ：役場総務課庶務防災係 ☎57-6222



～緑あふれる町に～記念樹贈呈事業

町では緑を愛する町民のしあわせを祈り、また全家庭植樹の推進を図るため、下記に該当する方へ記念樹を贈呈しています。

対象者及び樹種

※恐れ入りますが、各樹種について花の色は指定ができません。

お子様の誕生のとき	キンモクセイ、あじさい、ハクモクレン、ハナミズキ、さくら、むくげ 上記6種から、ご希望の樹種を1本
結婚のとき	さざんか
住居を新築したとき	越の梅

※配布時期に田上町に住所がある必要があります。

配布方法

○年2回(春・秋)配布を行っております。(新築については秋のみの配布)
○時期になりましたら対象の方へ、役場よりお知らせのハガキをお送りします。



問い合わせ：役場産業振興課 ☎57-6225

椿寿荘イベントだより

第7回温泉まつり 湯田上温泉
10.1^土₂₀₁₆ **全国社会人落語祭り** 10.16^日₂₀₁₆ **フラメンコの宴**

開演/17:00 木戸銭/1,000円(中学生以下無料・未就学児入場不可)
主催/田上町観光協会 共催/椿寿荘 協力/湯田上温泉落語村 新潟落語会

LA NOCHE FLAMENCA

開場/17:30 開演/18:00 前売券/3,000円 当日券/3,500円
【ゲスト】パレ(踊り)/西山めぐみ・ヴィオラ カンテ(唄)/大淵博光
キター/徳永武昭・徳永健太郎・徳永康次郎 パレ(唄)/小島正子



*入場料は全て料金に含まれます。*金額は全て税込価格です。



豪農の館 椿寿荘(ちんじゅそう) ★椿寿荘のイベント案内はブログでチェック! 椿寿荘便り 検索
〒959-1502 新潟県南蒲原郡田上町大字田上2402 無料駐車場有り tel/0256・57・2040 fax/0256・47・1003

有料広告

有料広告募集中!

ぜひ、PRの場に活用してみませんか?

町の広報媒体を活用して大きな宣伝効果が期待できます。
広報さずな・ホームページに掲載する広告を募集中です!

〔掲載料〕 町内**3,000円**(1枠1か月)

町外**5,000円**(1枠1か月)

申込・問い合わせ：役場総務課企画財政係 ☎57-6222

JAIにいかた南蒲 特別企画 旅行代金**32,800円**(4~5名1室)
1泊2日バス旅行 土日利用で町内・グループ旅行に最適!

10月22日(土) 発 出発確定
南信州 天竜水神温泉の旅

10月29日(土) 発 出発確定
なまはげの里 男鹿半島の旅

11月12日(土) 発 出発確定間近
東北うまいもん 松島遊覧かき三味の旅

※眠っている旅行券ありませんか? JTB・近ツー・農協観光旅行券取り扱っております。

お申込み・お問い合わせは 平日8:30~18:00 第2・4土曜日9:30~16:00(11月まで)

JAIにいかた南蒲旅行センター ☎0256-45-7300

新潟県知事登録旅行業 第2-353号 全国旅行業協会会員 FAX0256-45-7730
総合旅行業取扱管理者 田伏 司・徳永 芳

JAIにいかた南蒲旅行センター 検索

有料広告

長引く咳にご注意!

結核予防週間

9月24日から9月30日は「結核予防週間」です。結核は昔の病気と思われがちですが、平成27年には、新潟県内で新たに232人の方が結核と診断されており、今もある感染症です。その症状は、せきや微熱といった風邪の症状と似ていますが、結核の場合は、それらの症状が長く続き、なかなか治らないことが特徴です。診断が遅れると、たんの中に結核菌ができて、せきやくしゃみをした時に空気中に飛びだします。それを周囲の人が吸い込んでしまうと、その人にも結核菌の感染がひろがってしまいます。結核は、葉を飲めば治る病気です。風邪のような症状が2週間以上続く場合は、早めに医療機関を受診しましょう。

▼問い合わせ

新潟県三条地域振興局
健康福祉環境部

☎ 36 | 2 3 6 2

肝臓専門医による

肝炎相談会

肝臓専門医による相談会を開催します。日頃の診療では聞けないことや最新治療について、じっくり相談してみませんか。相談は無料、事前にお申し込みが必要です。お申し込みは、各回とも開催日の前日まで。

▽日時

10月29日(土)、11月12日(土)

午後2時～午後4時

▽会場 新潟県三条保健所

▽対象者 肝炎患者及びその家族、病気や治療法について聞きたい方、専門医に相談を希望する方等

▽内容

肝臓専門医による個別相談会

▽相談医 燕労災病院副委員長 小方 則夫

▽定員 各回定員5名程度

▽申込み・問い合わせ

三条保健所医薬予防課

保健予防係

☎ 36 | 2 3 6 2

田上町臨時職員(調理員)を募集します

学校給食共同調理場勤務の臨時職員(調理員)の下記のとおり募集します。

- 勤務内容 給食調理全般、施設内整理・清掃業務等
- 採用予定人数 月12日程度の非常勤職員 1名
- 勤務日数 月12日程度、勤務日の調理内容により①か②の勤務体系で行います。
 - ①7時間45分(午前8時10分～午後4時55分)
 - ②午前中4時間(午前8時10分～午後12時10分)
 ※毎月の勤務日数は学校の給食実施日数等の関係で変動します。
- 雇用予定条件
 - ＜調理師免許がある場合＞
日額7,360円(7.75時間勤務の場合)、時給950円(午前中勤務の場合)
 - ＜調理師免許がない場合＞
日額6,970円(7.75時間勤務の場合)、時給900円(午前中勤務の場合)
 - ＜調理師免許の有無にかかわらず共通事項＞
 - ・年次有給休暇付与、雇用保険加入
 - ・通勤距離が勤務地より2km以上の方は通勤手当支給
 - ・勤務は10月中旬以降となります。
- 応募資格
 - ・平成28年4月1日時点で65歳未満の方
 - ・調理員資格は必須としませんが、調理員資格のある方は賃金の面で優遇があります。
 - ・心身ともに健康で、子どもたちのおいしい給食づくりに意欲のある方
 - ・地方公務員法第16条の欠格事項に該当しない方(欠格条項)
 - 一 成年被後見又は被保佐人
 - 二 禁錮以上の刑に処せられ、その執行を終わるまで又はその執行を受けることがなくなるまでの者
 - 三 当該地方公共団体において懲戒免職の処分を受け、当該処分の日から二年を経過しない者
 - 四 人事委員会又は公平委員会の委員の職にあつて、第五章に規定する罪を犯し刑に処せられた者
 - 五 日本国憲法施行の日以後において、日本国憲法又はその下に成立した政府を暴力で破壊することを主張する政党その他の団体を結成し又はこれに加入した者
- 選考方法
 - ・第1時選考として書類審査、その後面接で決定します。(面接日は追って通知します)
- 申込方法
 - ・田上町教育委員会に用意してある申込書に必要事項記入の上、調理師免許をお持ちの方は免許証の写しを添えて、直接または郵便で田上町教育委員会までご提出ください。
- 申込締切 平成28年9月26日(月)午後5時必着
- 問い合わせ・提出先 〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070番地 田上町教育委員会 TEL0256-57-6114
(電話でのお問い合わせ受付時間：土日除く午前8時30分～午後5時15分)

地域包括だより ④6

～高齢者の健康づくり介護予防⑨～

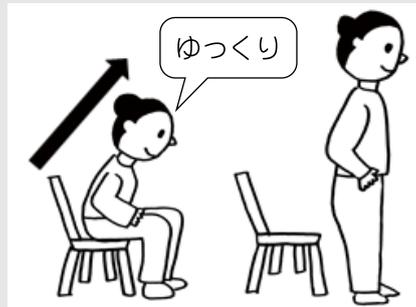
バランス感覚を鍛えよう

手を机やいすなどにつくか、浮かしておいて、バランスを崩しても支えにつかまれるようにして、目を開けたまま片足をちょっとだけ（5～10cm）あげます。1分間、1日3回を目標に続けてみましょう。



太もも・腹筋を鍛えよう

しっかりとした硬い椅子に腰かけ、ゆっくりと立ち上がります。
この時は手を使わないで立ち上がると、太ももだけでなく腹筋の強化にもつながります。



介護保険の認定調査を行っている中、『毎日変わらない生活を送ること』がどんなに幸せかを感じます。そんな毎日が送れるように、少しでも運動を意識して生活できたらいいなあと思う日々です。

問い合わせ：町地域包括支援センター ☎57-6112

みんなで取り組もう 田上の食育!(7)

地産地消の推進! (第2次田上町食育推進計画の基本目標)

地産地消とは、「地元で作られたものを地元で食べる」という意味です。平成26年度の町民の健康に関するアンケート調査で、50歳以上の女性と60歳以上の男性の半数以上は地元（新潟県）産の野菜を選ぶようにしていますが、若い世代ほど地元の野菜を選ぶ人は少なくなっています。

地産地消は、健康づくりや地域の活性化、食料自給率の向上につながります。私たち、一人ひとりが地元でとれた食材のよさを知り、地元の食材を積極的に選ぶようにしましょう。



地産地消のよいところ

新鮮

大きさや形はまちまちですが、とれたての野菜はおいしく、栄養価も高い。

環境

産地が近いので、食材を運ぶ燃料が減り、環境にもやさしい。

安心

生産者と消費者の顔が見え、話ができる関係は、信頼と安心を生み出す。

元気

地元で作ったものを地元で消費するので、地域経済が活性化します。

食育

地元の食材を知ることで、食文化を守り、食の大切さを感じることができる。

問い合わせ：役場保健福祉課保健係 ☎57-6112

平成28年度に策定する「第5次田上町総合計画（後期基本計画）」に町民の意見を反映させることを目的に『町民アンケート』を実施しました。

(1) 田上町に愛着を感じる―16・3% (2) ある程度愛着を感じている―56・1% 計72・4% また、田上町は住みやすいところか、(1)とても住みやすい―14・7% (2)どちらかと言うと住みやすい―56・3% 計71%となりました。5年前のアンケート結果とほぼ同じような傾向を示していました。これらのアンケートの結果を見る限りでは、『田上町は住んでよい町』と考

えている町民が70%を超えていることがわかりました。また、これからも田上町に住み続けたいかでは、(1)これからもずっと住み続けたい―47・6% (2)当分は住み続けたい―31・4% 計79%という結果でありました。田上町は住んでみれば住みよい町であるという事になりそうです。

立地条件としては県都新潟市中心街まで車で約40分位、そして長岡市までもほぼ同じ距離であり、加茂市、三条市にも近距離であること、また、駅が2か所であることなど通勤にも便利であることが挙げられます。住みやすいと感じる理由とし

町長室の窓から

やさしさと豊かさで

キラリと輝くまち田上(その171)

住んでよい町・田上
―約7割を超える―

田上町長 佐藤 邦義

て、(1)自然豊か、(2)災害が少ない、(3)農産物に恵まれ食が豊か、(4)犯罪が少ない、という順になっています。一方、住みにくい理由では、

(1)買い物に不便である、(2)バスや鉄道などの交通の便がよくない、(3)魅力ある働く場がよくない、と感じている人が多くいました。5年前のアンケートでも買物の不便さを感じている方は多い結果でありました。町内に商店街が十分でないこともありすが、やはり規模の大きい商業施設を希望しているのかもかもしれません。この事についてはこれまでも数社の企業と交渉してきた経過がありますが、課題は消費者人口が少ないという

のがこれまでの回答でありました。

これからの田上町の課題

町では、地域活性化のために、現在(仮)地域交流会館の建設の計画を進めています。(仮)地域交流会館と役場庁舎を『道の駅』が一体となり田上町の中心拠点として交流人口の増加を目指していきたいと考えています。既に『道の駅』は国から『重点道の駅』と指定されましたので、国、県と町が一体となって建設を進めていくものです。福祉の向上もこの構想の大きなポイントであります。

多くの町民の皆さんが人口減少問題の克服と地域活力の向上にむけて必要なことと感じていたのは、(1)働く場を増やす、(2)子育てしやすいまちづくり、(3)若者に魅力あるまちづくり等でした。町としてはこれらの問題解決のため一層の努力をしていきたいと考えています。特に、若者に魅力あるまちづくりは具体的に検討していかなければならない事であると思います。

また、安定した雇用を創出するためには、(1)民間企業の誘致・育成、(2)地場産業の育成と担い手育成の2つが多く町の町民が望んでいる事でした。特に(2)地場産業の育成と担い手の育成の一つに田上町としては農業も当然重要な産業として位置づけをして、何をブランド農産物にしていくのかを検討していかなければならないと考えています。今、都会の若者の一部には「農業」に向いているとも言われています。生活できる農業を目指していく事は当然であります。これからの田上町の発展のキーポイントとなる農業の推進を考えていく必要があると考えています。

中学生へのアンケート

今回、初めて中学生対象のアンケートを実施しました。全校生徒320名のうち回答した生徒が311名で97・2%の回収率でした。

中学生らしい意見が多くあり、これからの田上町の将来を真剣に考えていただいた事に感謝しています。田上町の現状については、大人のとほほ同じ傾向でありました。

中学生の声を田上町に活かす方法では、(1)学校の授業で町づくりにもふれる機会を増やす、(2)田上町広報「きずな」に中学生コーナーを作る、(3)生徒会と町長が意見交換を行う機会をつくる、SNSを利用して自由に意見を書き込める環境を整える、などがありました。特に、田上町広報「きずな」に中学生コーナーをつくる事は検討の余地があるのではないかと思います。

次に、自分が町長であつたらやってみたい事では、自然保護、花を植えるなどの環境にやさしいまちづくりの推進に関する意見や、サッカーコート、体育館の新設などのスポーツ施設整備に関する意見が多くありました。大型スーパー、町民イベント、交流の場を計画するなど、町の発展を多くの中学生が望んでいました。中学生の希望を少しでも実現できるように努力していかなければならない、と肝に銘じた次第です。

暮らしのカレンダー

9/16～10/15

月	日	曜日	内 容	時 間	場 所
9 月	16	金	元気はつらつ教室	13:30～15:30	保健福祉センター
	17	土			
	18	日	【休日診療当番医】 いからし小児科アレルギークリニック(加茂市幸町) ☎53-2250 〈時間〉9:00～17:00		
	19	月	【休日診療当番医】 さくらクリニック(加茂市寿町) ☎52-9511 〈時間〉9:00～17:00		
	20	火			
	21	水	機能訓練 育児相談会	10:00～15:00 9:00～11:00	保健福祉センター 子育て支援センター
	22	木	【休日診療当番医】 堀内医院(加茂市加茂新田) ☎52-0953 〈時間〉9:00～17:00		
	23	金	乳児健診(平成28年5月生まれ) ロビーコンサート	受付12:50～13:20 12:15～12:45	保健福祉センター 役場
	24	土			
	25	日	【休日診療当番医】 本間医院(加茂市後須田) ☎52-8936 〈時間〉9:00～17:00		
10 月	26	月	心と体の相談会	9:00～11:30	保健福祉センター
	27	火	1歳半児健診(平成27年1～2月生まれ) 2歳児歯科健診(平成26年7～8月生まれ)	受付12:45～13:15 受付12:50～13:20	保健福祉センター 保健福祉センター
	28	水			
	29	木	補聴器相談(リオン)	10:00～10:30	役場
	30	金			
	1	土			
	2	日	【休日診療当番医】 皆川小児科医院(加茂市神明町) ☎53-3530 〈時間〉9:00～17:00		
	3	月	育児相談会 心と体の相談会	9:00～11:00 9:00～11:30	子育て支援センター 保険衛生センター
	4	火			
	5	水	機能訓練	10:00～15:00	保健福祉センター
6	木	糖尿病教室 補聴器相談(リオン)	受付9:00～9:30 10:00～10:30	保健福祉センター 役場	
7	金	胃がん検診 元気はつらつ教室	7:00～10:00 13:30～15:30	保健福祉センター 保健福祉センター	
8	土	両親学級(平成29年1～2月出産予定者)	受付9:00～9:30	保健福祉センター	
9	日	【休日診療当番医】 遠藤整形外科(加茂市幸町) ☎53-3838 〈時間〉9:00～17:00			
10	月	【休日診療当番医】 みながわ整形外科(加茂市番田) ☎53-3877 〈時間〉9:00～17:00			
11	火	栄養教室 湯っ多里館休館日	受付9:00～9:30	保健福祉センター	
12	水	10ヶ月児すくすく学級(平成27年11～12月生まれ)	受付9:30～	保健福祉センター	
13	木	育児学級(平成28年3～4月生まれ) 補聴器相談(リオン)	受付13:00～13:30 10:00～10:30	保健福祉センター 役場	
14	金	乳児健診(平成28年6月生まれ)	受付12:50～13:20	保健福祉センター	
15	土				

※【夜間・休日急患診療】 県央医師会応急診療所(三条市興野) ☎32-0909
※「心と体の相談会」は3日前までにご連絡ください。(役場保健福祉課 ☎57-6112)

新潟経営大学 「経営トップセミナー」

毎回、有力企業のトップ人をお招きして講演していただきます。学生達と企業の最先端の内容に触れられる貴重な機会です。講義内容は大学ホームページ (<http://www.niigataum.jp>) をご覧ください。

◇日 時 平成28年10月5日(水) から
平成29年1月18日(水) 全12回
午前1時～午後2時半

◇会 場 新潟経営大学 ※受講料無料

◆問い合わせ：
新潟経営大学就職指導課 ☎53-3016

新潟経営大学公開講座

シリーズ講座 (全2回) 『Movie Makerで写真整理』

◇講 師 段王れい子 (経営情報学部准教授)

◇場 所 新潟経営大学

【その1. Movie Maker の使い方を学ぼう!】

◇日 時 9月27日(火) 18:30～20:00

【その2. 自分の撮った写真でムービー作り】

◇日 時 10月4日(火) 18:30～20:00

◇定 員 15名 ※受講料無料

●申し込み期限 9月26日(月)

●申し込み方法

電話またはメールで以下をお申し出下さい。

①講座名 ②受講者氏名 ③電話番号

④お住まいの市町村

●申し込み・問い合わせ：新潟経営大学総務課
☎53-3000 Mail: koza@duck.niigataum.ac.jp

行政書士業務無料相談会

遺言、成年後見、相続、農地転用、各種営業許可、自動車登録など、気軽な相談の場としてご利用ください。

◇日 時 10月2日(日) 午前10時～午後4時まで

◇会 場 三条市：ソレイユ三条

加茂市：上町コミュニティーセンター

◆問い合わせ：新潟県行政書士会三条支部
支部長 善養寺貴洋 ☎57-3988

労務・年金無料相談会

◇日 時 10月2日(日) 午前10時～午後3時まで

◇会 場 加茂商工会議所

◆問い合わせ：新潟県社会保険労務士会
三条支部 若森 ☎090-2528-9340

田上ロータリークラブ主催

「さわやかドライブ」に参加しませんか

◇日 時 10月11日(火) 8:30～17:00ごろ

◇行 き 先 新発田市方面

◇参 加 費 2,000円 (当日お持ちください)

◇行 き 先 新発田城、清水園、足軽長屋、諏訪神社

◇参加資格 70歳以上の方

◇申し込み 9月30日(金)までに下記問い合わせ
先まで電話でお申し込みください。

◆問い合わせ：田上ロータリークラブ

会長 高橋勝之

☎46-0137又は☎090-1000-5997

俳句 (敬称略、順不同)

秋茄子の艶をめをり今朝の晴

夢みてるその間すら時すぎる

選挙済しずかな日々や梅雨上り

木の葉ゆれ風がささやく夏の朝

忠魂碑鎮守の杜の蝉しぐれ

蛸や居心地良いか鳴き続く

本田上 鶴巻新一路

湯川 阿部 聆子

本田上 小柳 恒子

清水沢 近藤 健一

上野 吉田 賢三

上野 山口 勘生

短歌 (敬称略、順不同)

球児たち勝まけのなかお互いをたたえあう様子私は感動

湯川 阿部 聆子

参議選互いに必死戦いに討論重ね豊かな国を

本田上 小柳 恒子

川柳 (敬称略、順不同)

イチローさん努力の御手本ありがとう

喧嘩後もショッピングには二人連れ

忘れたい事ほどハッキリ覚えてる

もう一度あってみたい窓の月

湯川 阿部 聆子

山田 加藤 山里

羽生田 岡田 尚久

清水沢 近藤 健一

戸籍の窓

7/26~8/25届出分、
敬称略

こせきのまど



ご結婚おめでとう

下中村 小嶋 佑馬 (八木)・あゆみ
中 店 馬場 洋一・咲子 (石井)



赤ちゃん誕生

本田上 安中 聖那 (徹・紗季)
川船河 中野 斗陽 (史朗・美幸)



お く や み

羽生田	小林	タネ (88)
清水沢	佐藤	徳一 (95)
川船河	石井	勇 (76)
青海	本間	節子 (95)
上横場	山本	矩子 (72)
原ヶ崎	佐野	忠 (80)
川船河	近藤	二郎 (73)
羽生田	高橋	フミ (94)
本田上	岩渕	六郎 (80)
下吉田	後藤	茂 (71)
下吉田	庭野	晃子 (60)
川船河	樋口	トク (101)
中 店	石附	ハナ (100)
羽生田	神田	文江 (93)
石 田	北	量子 (61)

※掲載希望の有無を役場町民課(総合受付)へお申し出ください。

第238回 16ミリ映画会

- ◇日 時 9月24日(土) 午後2時~4時
- ◇会 場 田上町公民館 ※入場無料
- ◇内 容 『自然の宝庫 屋久島』
ほか全4作品
- ◆問い合わせ：相田良夫 ☎57-5086

新潟大学法律相談部後期無料法律相談会

- 債務整理、近隣トラブル、離婚、相続など身の回りの法律に関するお悩みに弁護士立ち合いのもと、学生が回答いたします。
- ◇日 時 11月13日(日) ※参加費無料
 - ◇会 場 万代市民会館
 - ◇申し込み 事前に電話による申し込みが必要です。
 - 【電話受付日程】
 - 10月28日(金) 13:00~18:00
 - 10月29日(土)、30日(日) 10:00~18:00
 - ☎025-261-0788 または 025-262-8001まで
 - ◆問い合わせ：新潟大学法律相談部 鈴木雅史

防衛医科大学校医学科・看護学科防衛大学校 一般(前期日程)学生採用試験

- 来年4月に採用する各種学生の採用試験を行います。
- ◇防衛医科大学校医学科学生
試験日：10月29日(土)、30日(日)
 - ◇防衛医科大学校看護学科学生
試験日：10月15日(土)
 - ◇防衛大学校学生一般
試験日：11月5日(土)、6日(日)
 - 応募資格 高卒(見込含)21歳未満の男子・女子
 - 受付期間 9月5日(月)~30日(金)
 - ◆問い合わせ：自衛隊新潟地方協力本部
加茂地域事務所 ☎52-5222

田上の学校

羽生田小学校の学校林1

明治五年の「学制」の施行により町村が当面した問題三つあった。一、学校を運営する資金難。二、教員の充足難。三、就学者の少ないことであった。特に学校運営資金については戸長層の最も苦心したところである。県や郡はその資金に特に学校の建設費捻出のために学校林を設けることを推奨した。羽生田小学校も田上小学校も当然、勧告された。生徒に自然を愛好し、植物の生長を学ぶことも目的とされた。どの学校も学区の重立衆を集めて協議した。しかし、経費の関係等でなかなか進展しなかった。その時、明治三十七、三十八年の日露戦争の勝利が報じられた。これを記念するために、県も郡も更に学校林の設立を強要した。

羽生田小学校では明治三十八年に重立衆の協議により明治三十八年十月によく設立が認められた。字四角面積二反八畝であった。樺直太郎氏の努力によるものであった。明治三十九年十月、山の下の三百五十歩が認められ、校長以下高等科の生徒が開墾に当たった。そこに杉苗三百五十本を植栽した。その代金は一円四十銭。続いて四十年五月、山の上部に薄草松四百本を植林した。苗は県苗園より払い下げられた。高等科の生徒十五人、他に雇え人夫一人が参加した。佐藤、小林両校長もこれを植えた。山の上部は地味悪く傾斜地なので、杉苗に適さず落葉松を植えた。雑木のはびこった山に汗して鋤を打ち込んだ。

学校林の廃止

明治三十八年に設立された学校林はその後、教員住宅建設の気運に圧され、その費用に充当するため売却するのやむなきにいたった。蓋しこの学校林は位置が余にも遠く僻遠にして、設定の趣旨に添はざりし点が多いこと、教員住宅新設の急なるにより将来近傍に新設する計画にて売却せり。明治四十四年のことである。

投稿：吉沢和平(上野)



↑下吉田地区



←川船河地区

親子で学ぶ食

8月7日下吉田地区の親子19名、8月20日川船河地区の親子23名が地区の食生活改善推進員の皆さんと親子クッキングを行いました。塩分や野菜量のクイズでは、実際に1日分の目安になる食塩を手にとったり、ランチョンマットで食事のバランスのとり方に理解を深めました。また、田上産の野菜使って、下吉田地区は、サラダそうめんやじゃが芋とズッキーニのカレー炒め、川船河地区は、ポケットサンドや揚げない酢鶏などを作りました。皆で楽しく作って、食べることは、親子で「食」について考えるよい機会となったようです。

■投稿記事あて先 / 〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070番地
田上町役場総務課 ☎57-6222
メールアドレス t2223@town.tagami.niigata.jp

子育て応援

お手軽野菜レシピ 18



田上レンジャー
(田上町食育推進キャラクター)

おいしいごはんと一緒に、食べてね！
米たより

竹の友幼稚園管理栄養士の唐木沢寿美さんが、なすとピーマンのひき肉炒めを紹介します。なすとピーマンをひき肉と一緒に炒めることで、子どもたちの苦手な野菜も食べやすくなります。また、彩りに人参やパプリカも加えています。ぜひ一度作ってみてください。



【給食献立】
なすとピーマンのひき肉炒め
がほちゃの味噌汁
ねり梅、バナナ

★なすとピーマンのひき肉炒め

材料 (6人分)

鶏ひき肉…150g 生姜…少々 にんにく…少々
なす…120g(中2本) 玉葱…60g(中1/2個)
糸こんにゃく…60g(1/3玉) たけのこ水煮…20g
ピーマン…20g(1個) 赤・黄パプリカ…各20g(1/6個)
人参…20g(2cm)

油…小さじ1.5 ごま油…小さじ1/2

【調味料】

砂糖…大さじ1 みりん…小さじ2/3 しょうゆ…大さじ1/2
塩…小さじ1/6 オイスターソース…小さじ1
片栗粉…小さじ2/3(少量の水で溶く)

作り方

- ①生姜、ニンニクはみじん切り。
- ②なすは、小さ目の乱切りにして水にさらす。
- ③玉葱はスライス。糸こんにゃくは3cm長さに切る。ピーマン類、人参は3cm長さのせん切り。
- ④フライパンに油をひき、鶏ひき肉、生姜、にんにくを炒める。次に、玉葱、人参、なすを加え、油がまわってきたらピーマン類を炒める。野菜に火が通ったら調味料を加え、風味付けにごま油を入れ、水溶き片栗粉でとろみをつける。

町立竹の友幼稚園の紹介コーナー

幼稚園は、1日300食の昼食と20人分の離乳食を作っています。給食では、米、豚肉、味噌、梅干し、野菜は田上産の食材を出来るだけ使用しています。子どもたちは、夏の終わり頃になると、一段と成長してくるようで、食がよく進むようになります。

みんなで取り組もう！ 田上の食育 役場保健福祉課 ☎57-6112

町の人口 (8月31日現在)

↑ 世帯数 (前月比)	4,165 (前月比) - 6
↓ 人口 (前月比)	12,171 (前月比) - 34



町の木 サクラ

町の花 アジサイ



今月の納税

◆国民健康保険税 6期

※納税は便利な口座振替がおすすめです！

【編集後記】今回、私は成増地区・田上町の児童交流会に初めて参加させていただきました。暑い中でも元気に野球をしている子供達を見て、こちら暑さに負けていけないと感じました。もうしばらく残暑が続くようですので、みなさんもお体には十分にお気をつけください。(有) 8月19～21日に行われた成増地区・田上町の児童交流会に私も参加させていただきました。子供達が何事にも精一杯に取り組む姿を間近で見て、こちらも改めて多くのことを学びました。これから、きずなの編集者として精一杯取り組んで行きたいです。(亮)